

Iniziativa realizzata  
con il contributo della

 **fondazione  
cariplo**

Si ringraziano

 **il Cittadino**



Rassegna a cura  
dell'Associazione CabriniLand Voice

In collaborazione con



con il patrocinio dei Comuni di:



**Convegno - Spettacolo**

**Gl'Italiani all'Estero**  
Racconti e canzoni, vittorie e sconfitte  
della nostra emigrazione nel mondo

**Francesca**

*ali di speranza sui cieli d'America*

**Venerdì 16 Ottobre 2015**

Ore 21,00 - Oratorio Parrocchiale  
**Inverno e Monteleone (PV)**

Rassegna di Convegni e Spettacoli lungo  
**"Il Cammino degli Emigranti"** con

**Ernesto R Milani**  
*Storico dell'emigrazione lombarda*

**Bianca Tonali**  
*Cantante*



Madre Francesca parti per la prima missione il 23 marzo 1889 diretta a New York. Dopo quella prima esperienza avrebbe attraversato l'Atlantico altre ventiquattro volte raggiungendo, oltre agli Stati Uniti, il Nicaragua, Panama, l'Argentina e il Brasile. Prestò la sua opera a favore dei detenuti, dei lavoratori sfruttati nelle miniere, nelle piantagioni di cotone, nella costruzione di ferrovie. Instancabile, Francesca incontrò politici e industriali, finanziatori e intellettuali, sempre decisa alla sua missione, che avrebbe lasciato come segno tangibile istituti di ricovero, scuole, ospedali e orfanotrofi per gli emigranti italiani, lasciati a se stessi di fronte a un'esistenza durissima.

**Francesca**  
*ali di speranza  
sui cieli d'America*



# SANTA FRANCESCA SAVERIO CABRINI

## Inverno Monteleone, 16 ottobre 2015

### ERNESTO R MILANI



SANTA FRANCESCA  
SAVERIO CABRINI

FONDATRICE  
DELLE MISSIONARIE  
DEL SACRO CUORE DI GESÙ







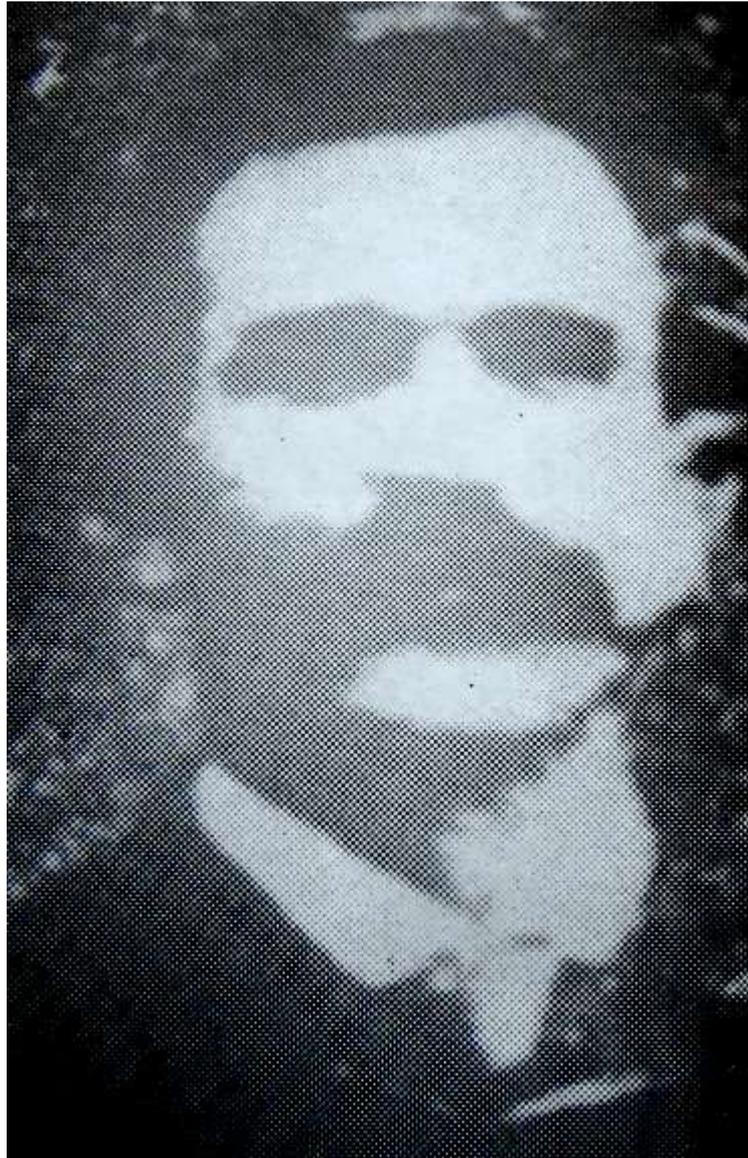
THE GREAT EASTERN MARITIME MUSEUM, NEW YORK



<b>Name:</b>	<b>Mine Saveria Cabrini</b>
<b>Arrival Date:</b>	<b>1 Apr 1889</b>
<b>Birth Date:</b>	<b>abt 1851</b>
<b>Age:</b>	<b>38</b>
<b>Gender:</b>	<b>Female</b>
<b>Ethnicity/ Nationality:</b>	<b>Italian</b>
<b>Place of Origin:</b>	<b>Italy</b>
<b>Port of Departure:</b>	<b>Le Havre, France</b>
<b>Destination:</b>	<b>New York</b>
<b>Port of Arrival:</b>	<b>New York, New York</b>
<b>Ship Name:</b>	<b>La Bourgogne</b>

1)	M. S. ...	19	part						
2)	...	20	part						
3)	...	21	part						
4)	...	22	part						
5)	...	23	part						
6)	...	24	part						
7)	...	25	part						
8)	...	26	part						
9)	...	27	part						
10)	...	28	part						
11)	...	29	part						
12)	...	30	part						
13)	...	31	part						
14)	...	32	part						
15)	...	33	part						
16)	...	34	part						
17)	...	35	part						
18)	...	36	part						
19)	...	37	part						
20)	...	38	part						
21)	...	39	part						
22)	...	40	part						
23)	...	41	part						
24)	...	42	part						
25)	...	43	part						
26)	...	44	part						
27)	...	45	part						
28)	...	46	part						
29)	...	47	part						
30)	...	48	part						
31)	...	49	part						
32)	...	50	part						
33)	...	51	part						
34)	...	52	part						
35)	...	53	part						
36)	...	54	part						
37)	...	55	part						
38)	...	56	part						
39)	...	57	part						
40)	...	58	part						
41)	...	59	part						
42)	...	60	part						
43)	...	61	part						
44)	...	62	part						
45)	...	63	part						
46)	...	64	part						
47)	...	65	part						
48)	...	66	part						
49)	...	67	part						
50)	...	68	part						
51)	...	69	part						
52)	...	70	part						
53)	...	71	part						
54)	...	72	part						
55)	...	73	part						
56)	...	74	part						
57)	...	75	part						
58)	...	76	part						
59)	...	77	part						
60)	...	78	part						
61)	...	79	part						
62)	...	80	part						
63)	...	81	part						
64)	...	82	part						
65)	...	83	part						
66)	...	84	part						
67)	...	85	part						
68)	...	86	part						
69)	...	87	part						
70)	...	88	part						
71)	...	89	part						
72)	...	90	part						
73)	...	91	part						
74)	...	92	part						
75)	...	93	part						
76)	...	94	part						
77)	...	95	part						
78)	...	96	part						
79)	...	97	part						
80)	...	98	part						
81)	...	99	part						
82)	...	100	part						

**Lista Passeggeri della nave  
 Bourgogne partita da Le Havre  
 il 23 marzo 1889 e arrivata a  
 New York il 1 aprile 1889.  
 72 Emilia Caivetti  
 73 Saveria Cabrini**



Agostino Cabrini – Il padre



**Argentina - Giovanni Battista Cabrini in classe con le figlie Maria e Adele**



**Sant'Angelo Lodigiano – Foto di classe della sorella Rosa Cabrini**

## LA FAMIGLIA DI S. FRANCESCA CABRINI

NONNI PATERNI  
Giovanni Battista Cabrini  
Francesca De Petris  
(zia del Primo Ministro)

NONNI MATERNI  
Giuseppe Oldini  
Orsola Brera

### GENITORI

Agostino Cabrini  
nato a Villanterio (PV)  
il 27/02/1806  
Parrocchia di S. Giorgio

Stella Oldini  
nata a Marudo (MI)  
il 12/04/1809  
sorella di don Luigi, coadiutore  
a Livraga, e di Angela Oldini  
Rombi madrina battesimo

Si sposarono a Sant'Angelo il 22/2/1829  
nacquero 11 figli, dei quali Francesca fu la decima

	NASCITA	MORTE	LUOGO
Carlo Luigi	21-06-1830	26-06-1830	Sant'Angelo
Maria Maddalena	07-12-1832	27-11-1895	Sant'Angelo
Rosa	04-03-1835	01-07-1898	?
Infante	15-04-1837	15-04-1837	Sant'Angelo
Giovanni Battista	18-08-1838	16-08-1843	Sant'Angelo
Francesco	30-04-1841	12-07-1859	Sant'Angelo
Giuseppe Santo	31-03-1843	07-04-1856	Sant'Angelo
Maria Francesca	13-03-1846	28-07-1848	Sant'Angelo
Giovanni Battista	05-04-1848	12-01-1910	Buenos Aires
MARIA FRANCESCA	15-07-1850	22-12-1917	Chicago
Giuseppe	20-04-1856	25-06-1862	Sant'Angelo

**Francesca Cabrini nasce a Sant'Angelo Lodigiano il 15 luglio 1850 , decima di undici figli di cui solo 4 sopravvissuti (Rosa, Maddalena, Giovan Battista) di Agostino e Stella Oldini, ferventi cattolici, in un paese fortemente diviso tra clericali e anticlericali.**

**Mentre in casa Cabrini si leggevano gli *Annali della propagazione della Fede* che facevano sognare a Francesca l'attività missionaria in Cina, le amministrazioni locali erano rette da seguaci di tendenze democratiche e mazziniane, fortemente anticlericali.**

**Le divergenze esistevano anche in famiglia. Il ministro Agostino Depretis , cugino della madre, mazziniano e anticlericale, fu infatti un valido politico che rivestì la carica di presidente del Consiglio dal 1876 al 1887.**

**Francesca cresce in un mondo che sta cambiando, istruita dalla rigida sorella maggiore Rosa, diplomata maestra ,ma che aveva dovuto rinunciare alla sua vocazione di suora per dedicarsi alla famiglia e alla cura della sorella Maddalena, invalida.**

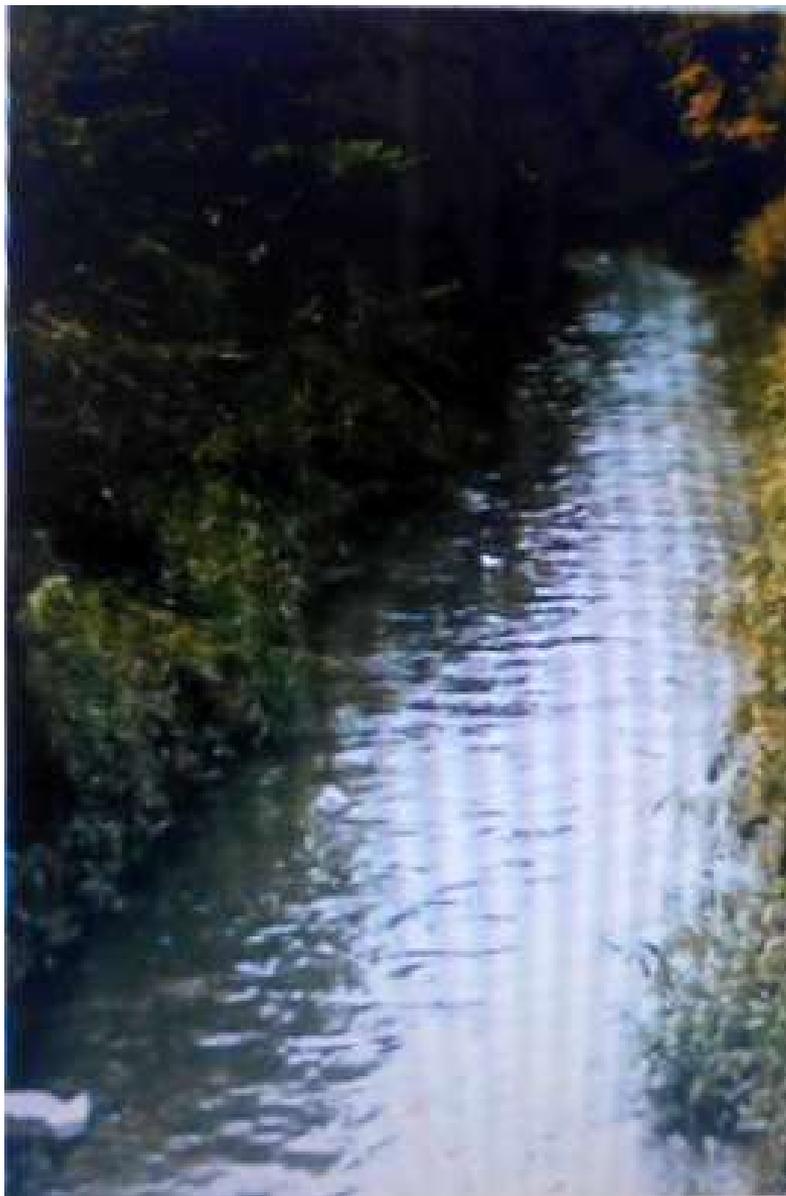
**La secolarizzazione spinge la Chiesa fuori dai confini e le missioni sono il suo nuovo territorio. Francesca ha intuito il suo ruolo.**

**Si racconta che quando Francesca nacque , un volo di colombe si posò sull'aia dove il grano stava essiccando.**

**In suo ricordo a Sant'Angelo Lodigiano si festeggia tuttora la sua nascita con un simbolico volo di colombe. Fatto ancor più strano perchè di solito si commemora la morte.**

**Si narra pure della sua paura dell'acqua derivata dalla sua fede prematura e dai suoi sogni. Un giorno mentre giocava a fare la missionaria con delle barchette di carta, cadde nel torrente Venera e si salvò miracolosamente. Paura che non le impedì di navigare senza sosta e di compiere ben ventotto traversate atlantiche .**

**E' nota la sua frase :”traversare l'oceano era come andare dalla casa all'orto.”**



**Sant'Angelo Lodigiano :**  
**-Torrente Venera**  
**-- Volo di colombi**



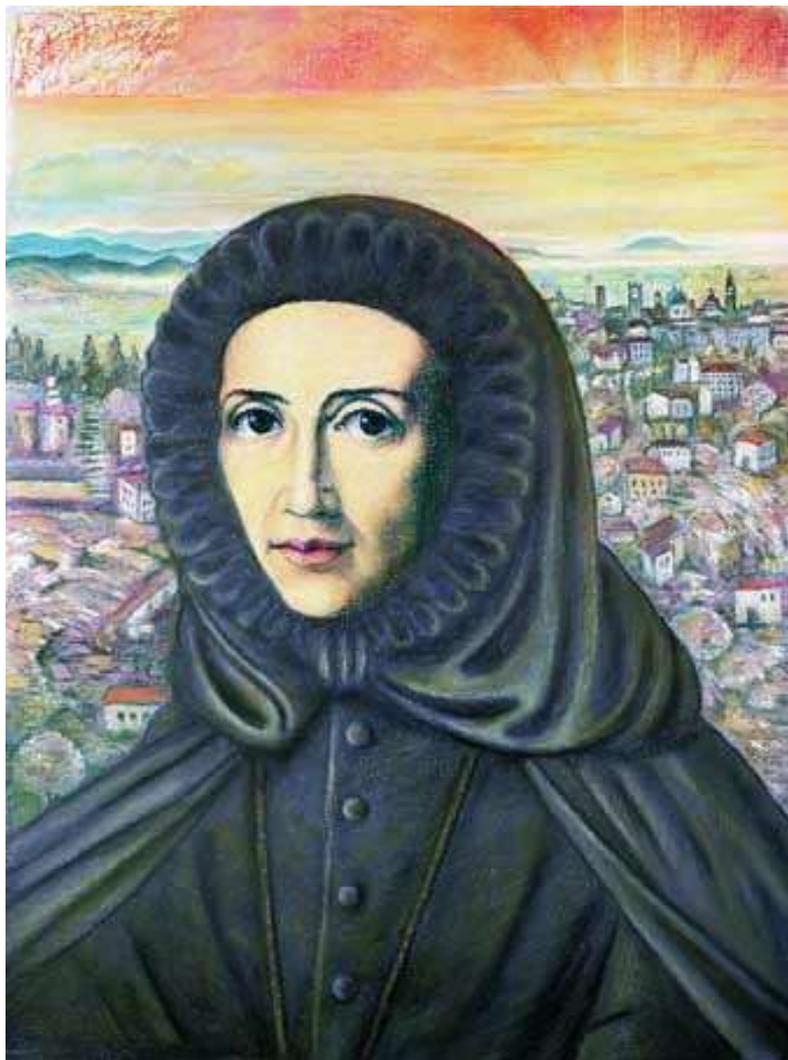
**Francesca Cabrini seguì le orme della sorella Rosa, e si iscrisse alla scuola Normale di Arluno retta dalle figlie del Sacro Cuore , congregazione fondata da santa Teresa Eustochio Verzeri (1801-1852) di cui fu ammessa a leggere gli scritti e l'esperienza della vita religiosa.**

**La Verzeri faceva parte del movimento femminile che nel periodo di ricostruzione della chiesa privata delle istituzioni e dei beni dimostrò con la fondazione di istituti autonomi e autosufficienti economicamente di poter affiancare l'imprenditorialità lombarda che stava cambiando la regione. Le nuove congregazioni religiose femminili, non legate a ordini maschili, fondarono orfanotrofi, scuole e ospedali. Tutto questo era ben visto in seno alla chiesa contrastata da un movimento maschile anticlericale.**

**Emancipazione delle religiose che possono amministrare il propri beni ( Lo stato italiano lo avrebbe fatto soltanto nel 1919).**

**Francesca frequenta la scuola di Arluno quando il rinnovamento è in corso e il clero vede di buon occhio le donne protagoniste della vita religiosa.**

**Francesca Cabrini desiderava essere accolta tra le Figlie del Sacro Cuore, ma una volta diplomata maestra fu rifiutata a causa della sua salute cagionevole. Rifiuto ripetuto in seguito sia dalle Figlie di Gesù sia dalle Canossiane.**



**Santa Teresa Eustochio Verzeri (Bergamo 31 luglio 1801 – Brescia 3 marzo 1852 ), fondatrice della Congregazione delle Figlie del Sacro Cuore.**



**Arluno : Targa commemorativa di fronte all'Oratorio Sacro Cuore**



**Arluno – Oratorio Sacro Cuore già Scuola Normale.**



**Arluno – Ingresso Oratorio Sacro Cuore già Scuola Normale**



**Arluno – Interno oratorio Sacro Cuore già Scuola Normale.**

Per nuove lontane patrie

## Santa **FRANCESCA SAVERIO CABRINI**, la protettrice degli emigranti, è vissuta anche ad Arluno

Francesca Cabrini nacque a Sant'Angelo Lodigiano il 15 Luglio 1850, tredicesima figlia di un'umile famiglia di contadini. Studiò presso il COLLEGIO DELLE FIGLIE DEL SACRO CUORE ad ARLUNO, come ricorda don V. Vergani in "Storia di Arluno", dove chiese di entrare come religiosa, ma non venne accettata per la sua incerta salute. Si diplomò maestra nel 1870, tornò a S. Angelo e cominciò ad insegnare nella scuola elementare del vicino paesino di Vidardo.

A 25 anni fondò l'Ordine delle MISSIONARIE DEL SACRO CUORE che, su richiesta di Papa Leone XIII, preoccupato delle condizioni degli emigrati italiani negli Stati Uniti, si recarono nel nuovo continente. Nel Marzo 1889 Francesca ed altre sei religiose ricevettero la Croce di Missionarie e salparono dal porto francese di Le Havre verso New York dove Francesca, annotava che: "Gli italiani qui sono trattati come schiavi, bisognerebbe non sentirsi amar la patria per non sentirsi feriti".

Aveva 39 anni, era malata ai polmoni e i medici le avevano pronosticato non più di due anni di vita.

Nella prima delle sue 24 traversate oceaniche condivise i disagi e le incertezze dei nostri compatrioti; ma è straordinario il coraggio con cui affrontò la metropoli statunitense e riuscì a stabilirvi il punto di incontro e di soccorso degli emigranti.

Operò in sordidi quartieri, relegati ai margini delle metropoli, dove centinaia di famiglie erano attanagliate dal dramma economico, fisico e morale, alla ricerca di aiuti e per portare sostegno e una parola di speranza.



ARLUNO. Foto:archivio ex palazzo dell'istituto delle Figlie del Sacro Cuore di Gesù dell'attuale orfanotrofio Santa Francesca Cabrini. (Immagine in bianco e nero tratta da Via Milano)



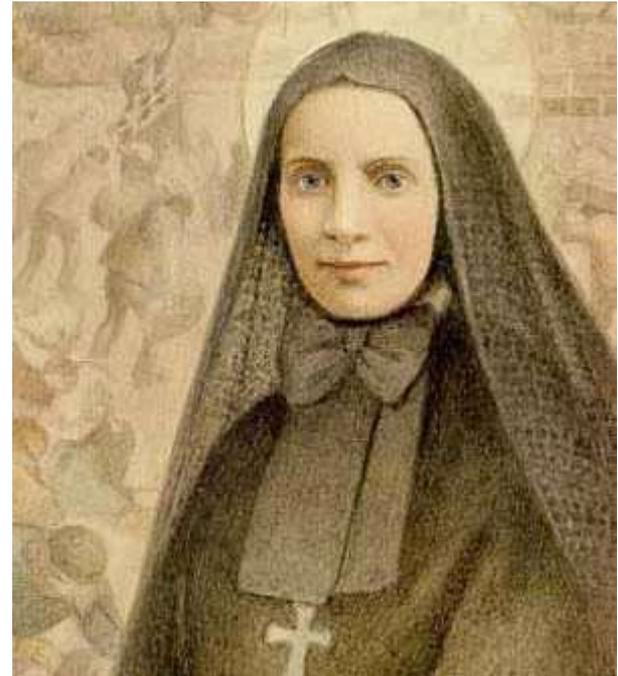
Cominciò così l'opera instancabile di Madre Cabrini a favore degli emigrati: aprì un piccolo educando, organizzò una scuola per i bambini italiani e costruì pian piano, dal nulla, un impero fatto di ospedali, orfanotrofi, collegi e opere di assistenza, in Europa e nelle Americhe, nel suo continuo ed instancabile viaggiare, sorretta unicamente dalla sua eccezionale forza di volontà. Il suo Istituto vide moltiplicarsi le vocazioni e le fondazioni.

Nel 1892 aprì a New York il Columbus Hospital dove i poveri venivano curati gratuitamente, così come negli altri ospedali che fece nascere negli Stati Uniti. Il pellegrinare di Francesca durò 20 anni, fino al giorno della sua morte a Chicago, il 22 Dicembre 1917, a 67 anni. Lasciò in eredità 67 fondazioni tra l'Europa e l'America e circa 1300 suore missionarie. Antonio Sicari, nel suo "Ritratti di Santi", scrive che i nostri immigrati, alla morte della Cabrini, con affetto e infinita riconoscenza, sostenevano che "Titiliano Colombo aveva scoperto l'America, ma solo lei, Francesca, aveva scoperto gli italiani in America". Venne beatificata il 13 Novembre 1938 da Papa Pio XI e fu dichiarata Santa il 7 Luglio 1946 da Papa Pio XII. L'8 Settembre 1950 lo stesso Pontefice la proclamò "CELESTE PATRONA DI TUTTI GLI EMIGRANTI".

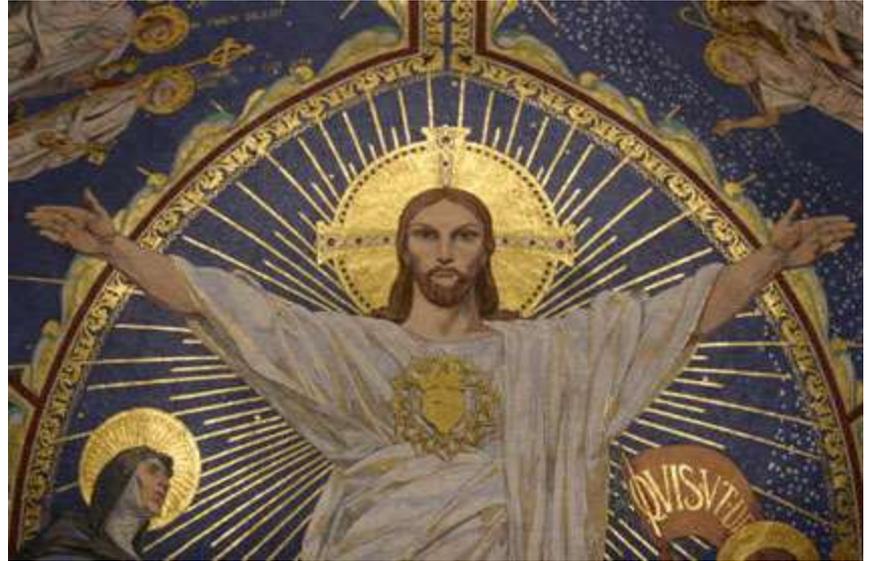
### LA CABRINI E L'ARGENTINA

Nel 1895 giunse l'ora dell'Argentina nei piani di missione di Madre Cabrini. Anche lì le ondate dell'emigrazione italiana rovesciavano sulle coste, dai piroscafi, centinaia di migliaia di nostri esuli. Nel Marzo 1896 inaugurò a Buenos Aires un Collegio per ragazze dedicato a Santa Rosa da Lima. Nel 1900, Francesca tornò in Argentina e si spostò da un capo all'altro di quella terra immensa, aprendo una scuola e un orfanotrofio a Caballito, il "COLLEGIO INTERNACIONAL DEL ROSARIO" a Rosario di Santa Fe, e un collegio nell'ultima provincia di Cuyo che diventò presto un importante centro missionario di catechizzazione degli immigrati italiani e del resto della popolazione, in una zona ai limiti estremi della pampa.

**Arluno – Palazzo Comunale – Pannello commemorativo di santa Francesca Cabrini**



**Ad maiorem gloriam sanctissimi cordis Jesus**



**Francesca torna a Sant'Angelo. I genitori muoiono nel 1870 , fatto che aumenta la sua maturità. Ottenuta la licenza per insegnare viene assegnata a Vidardo dove incontra difficoltà per via del suo insegnamento della dottrina. Le sue qualità sono notate dal parroco don Serrati che una volta trasferito a Codogno la chiama nel 1874 per gestire la Casa della Provvidenza, un orfanotrofio fondato da due benestanti locali, Antonia Tondini e Teresa Calza che non conducono vita religiosa vera e propria , e sono in permanente conflitto tra di loro.**

**Francesca riesce finalmente a indossare l'abito monacale e aggiunge Saverio al suo nome per ricordare il grande missionario.**

**Francesca non riesce a placare le acque ma riunisce a sé altre giovani desiderose di votarsi alla vita religiosa. Sono anni molto duri che cambiano il suo carattere e lo liberano dai sentimentalismi.**

**Uno dei suoi principi deriva proprio da questa esperienza dolorosa :**

**“Non insegnerò mai alle mie figlie cosa che io stessa non abbia prima praticato.”**

**Nel 1880 Francesca Cabrini, stanca dei desueti modelli proposti dal vescovo Gelmini e don Serrati che non avvertono il suo spirito indipendente, e finita l'esperienza della casa della Provvidenza, si installa in un antico convento francescano abbandonato .  
Assieme alle consorelle apre una scuola per figlie di famiglie agiate, e poco dopo apre alle orfanelle. In pratica la rette dei primi pagano per il mantenimento delle seconde.  
Con l'educazione verso le ragazze lombarde, la Cabrini rilanciava il suo sogno missionario attraverso il nome della nuova congregazione : Suore Salesiane Missionarie del Sacro Cuore di Gesù con le regole scritte da lei stessa : *Obbedienza, mortificazione, rinuncia, vigilanza del cuore, silenzio interiore.***

**In seguito abolirà *Salesiane* per evitare la confusione con le seguaci di San Giovanni Bosco.**

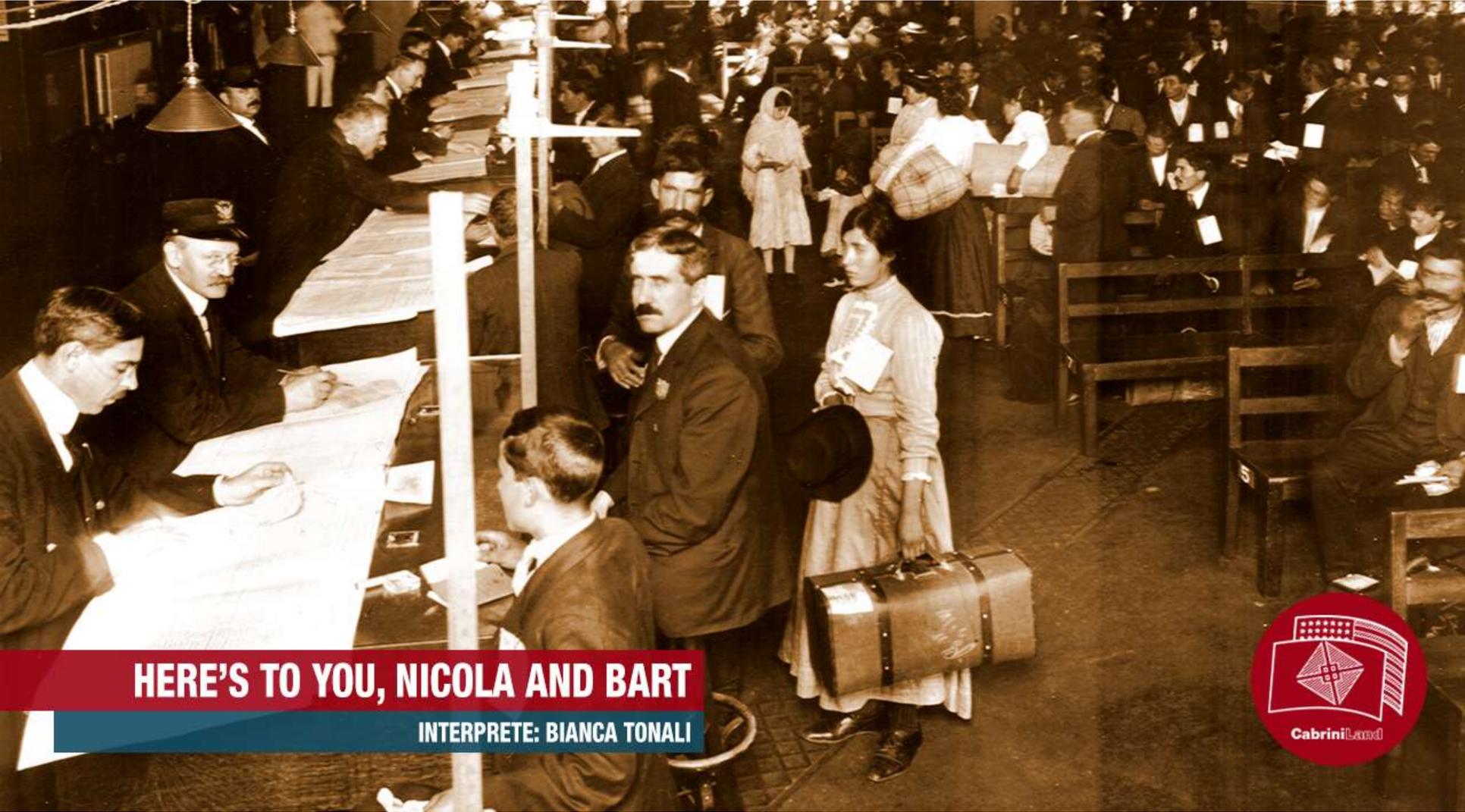
**A questa prima casa seguono Grumello nel 1882, poi Milano, Casalpuusterlengo, Castelsangiovanni.**

**Francesca non si ferma e nel 1887 chiede udienza a papa Leone XII per ottenere l'approvazione pontificia e per aprire una casa generalizia a Roma. L'approvazione arriva il 12 marzo 1888.**

**A questo punto inizia la frenetica attività apostolica e missionaria vera e propria.**



**Codogno – Chiostro della Casa Madre.**



**HERE'S TO YOU, NICOLA AND BART**

**INTERPRETE: BIANCA TONALI**







**Giovanni Battista Scalabrini ( Fino Mornasco, 8 luglio 1839 - Piacenza, 1o giugno 1905) è stato un vescovo cattolico italiano, fondatore delle congregazioni dei missionari e delle suore di san Carlo Borromeo ([Scalabriniani](#)). È stato proclamato beato da papa Giovanni Paolo II il 9 novembre 1997.**



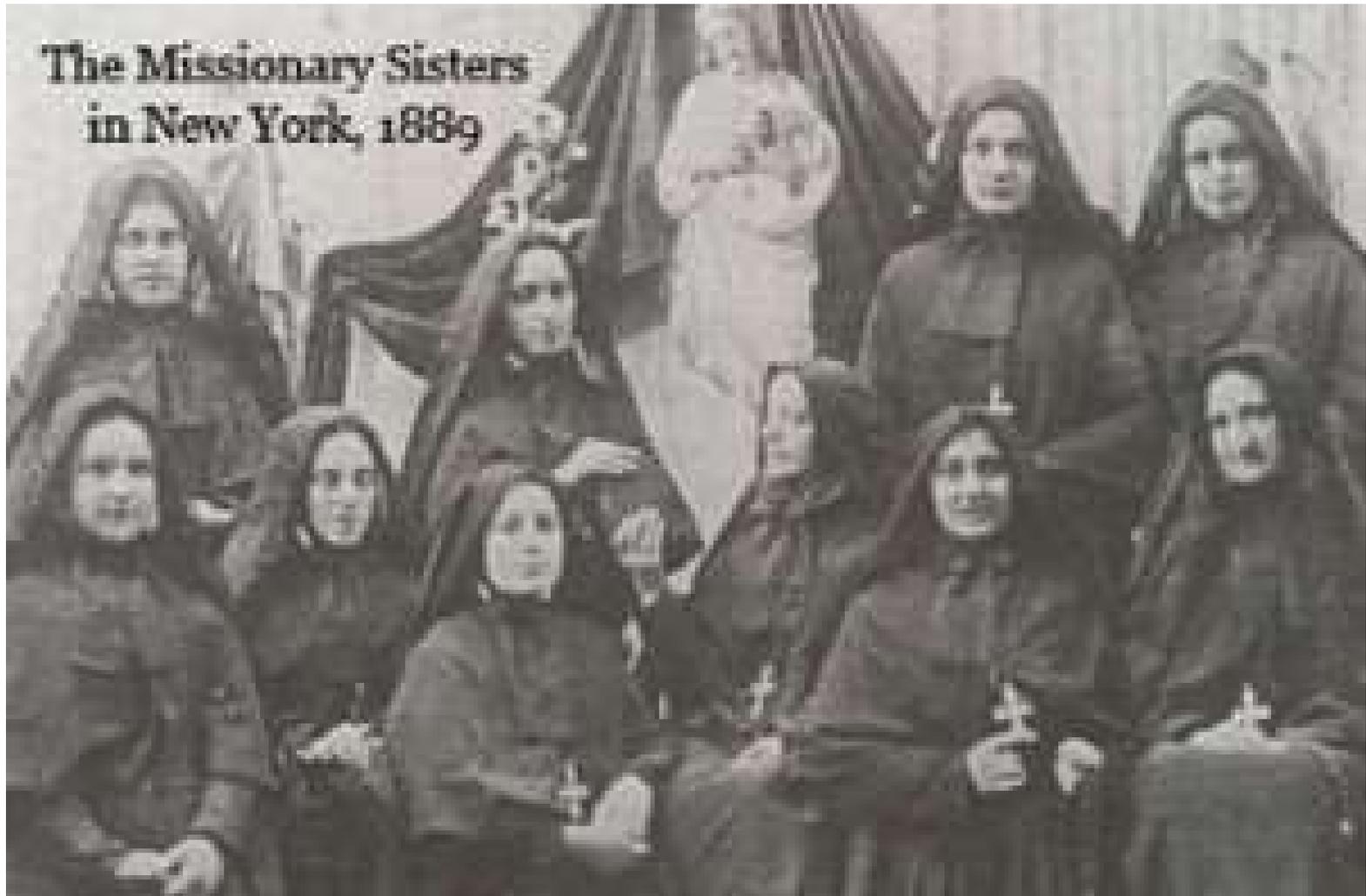
**Papa Leone XIII ( 1810 -1903 )**



**Michael Augustine Corrigan (New York, 13 agosto 1839 – New York, 5 maggio 1902  
Arcivescovo cattolico statunitense**



**The Missionary Sisters  
in New York, 1889**



**A Roma, Francesca Cabrini aveva conosciuto il vescovo di Piacenza Giovanni Battista Scalabrini che si stava già occupando dell'assistenza agli emigranti e che aveva fondato nel 1887 la Congregazione dei missionari di San Carlo Borromeo e nel 1891 la Società di San Raffaele a New York. Scalabrini fu il catalizzatore della partenza per New York di Francesca Cabrini assieme a Leone XIII che le suggerì di andare nona Est (Cina) ma a Ovest attraverso la gestione di un orfanotrofio finanziato dalla Mary Reid, moglie di Luigi Palma di Cesnola, direttore del Metropolitan Museum di New York.**

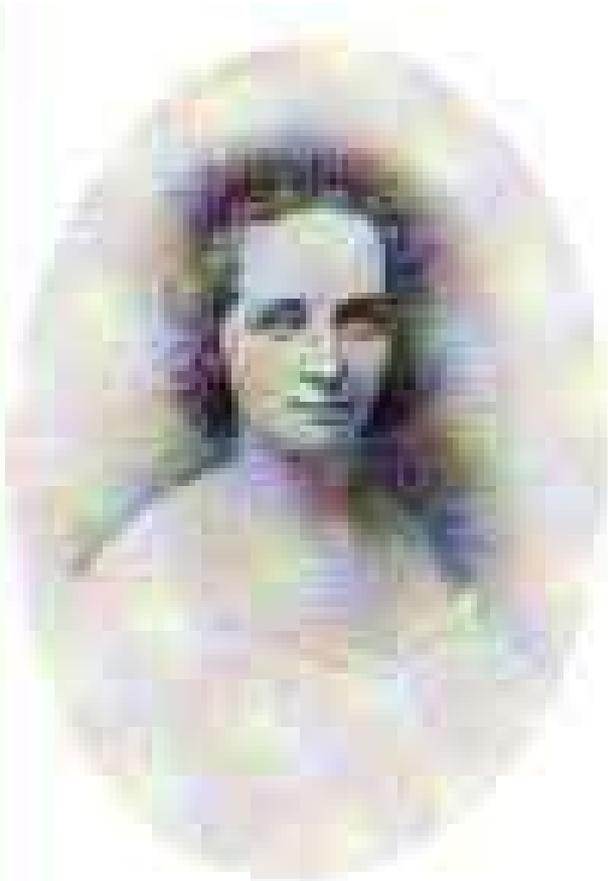
**Francesca, ottenuta la lettera di accompagnamento del Papa e la croce di missionarie da Scalabrini partì con sei consorelle da Le Havre per New York a bordo della Bourgogne e arrivò il 1 aprile 1889. Nessuno le accolse al porto e gli scalabriniani subito contattati si meravigliarono perché il vescovo di New York ,Michael Corrigan che aveva approvato la loro missione l'aveva poi cancellata in quanto non gradiva l'insediamento di un istituto per i poveri nel quartiere dei benestanti. Ma la lettera non era mai arrivata a Francesca, ormai in viaggio. Emersero così le fratture che divisero per sempre le due congregazioni. Gli scalabriniani mal sopportavano un ordine femminile non dipendente da loro, non nutrivano alcuna fiducia nelle loro capacità. Si rifiutarono di pagare le suore per l'insegnamento, sola fonte di reddito iniziale, come si soleva in America, in quanto abituati al servizio gratuito -il ramo femminile degli scalabriniani non fu mai indipendente economicamente e incassarono malamente il fallimento del loro Ospedale Colombo che la Cabrini rifondò come Columbus Hospital e che durerà fino al 2002.**



The **Church of St. Joachim** is a former [Roman Catholic parish church](#) under the authority of the [Roman Catholic Archdiocese of New York](#), located at 26 [Roosevelt Street](#), in [Manhattan, New York City](#).

The parish was established in 1888 by the [Missionary Fathers of St. Charles Borromeo](#),<sup>[2]</sup> with [the Rev.](#) F. Morelli, C.S.C.B., as its first [pastor](#). It was the first [national parish](#) in the United States founded for Italians, who had previously had to worship in the basements of the Catholic churches made up of Irish-American congregants.<sup>[3]</sup> The total debt of the property was \$158,000.

The parish had a brief connection with [Mother Cabrini](#), who was helped by the Scalabrini Missionaries upon her arrival in the United States in 1889. The [Missionary Sisters of the Sacred Heart](#), whom she had founded, were the first teachers at the St. Joachim [parish school](#) when it was opened. They withdrew from the school in 1892.<sup>[4]</sup>



Il conte Luigi Palma di Cesnola (Rivarolo Canavese, 28 giugno 1832 – New York, 20 novembre 1904) è stato un generale, diplomatico e archeologo italiano naturalizzato statunitense. Prese parte alla prima guerra di indipendenza italiana e alla guerra di Crimea, nonché alla Guerra di secessione americana, durante la quale per le sue azioni divenne il primo italiano ad essere insignito della Medal of Honor, la più alta decorazione militare assegnata dal Governo degli Stati Uniti. Fu quindi console degli Stati Uniti a Cipro (1865-77) e primo direttore del Metropolitan Museum di New York.

**I dissapori con gli scalabriniani furono simili a quelli che Francesca avrebbe incontrato con altri gruppi contrari a un ruolo marcato femminile. Inoltre mentre gli scalabriniani erano legati al mantenimento del tricolore – inscindibilità della religione e della patria con creazione ovunque di chiese e scuole italiane - mentre la Cabrini era invece favorevole all'integrazione . Riteneva infatti che siccome la maggior parte degli italiani non sarebbe mai ritornata in Italia, era importante imparare lingua e usi del paese ospitante, integrarsi e mantenere e, spesso, riprendere la religione cattolica che sarebbe stata comunque parte della nuova identità di immigrato. Una visione non di poco conto per una donna di quel periodo che vedeva negli Stati Uniti la possibilità di una affermazione personale non ancora esistente in Italia anche se sia gli scalabriniani sia madre Cabrini si trovavano ad affrontare il medesimo problema : aiutare materialmente gli emigranti e riportarli alla religione dei padri. Ciò che gli scalabriniani non capivano era che la libertà delle cabriniane si basava innanzitutto sulla autonomia economica che Francesca difese sempre con forza. Gli scalabriniani faticavano a comprendere una società che non aveva paura del denaro e che premiava il rischio e la buona amministrazione, punti molto importanti invece della filosofia di Francesca che però antepose sempre le regole della congregazione con le sue ferree e quotidiane pratiche e meditazioni religiose che avevano come centro l'adorazione del Cuore di Gesù.**

**Del primo viaggio Le Havre- New York (23marzo-1 aprile 1889), non rimane alcuna relazione della Madre. A New York fonda una scuola e un orfanotrofo per i bambini emigranti italiani. Torna in Italia nel luglio dello stesso anno.**

**Aprile 1890 : 2° viaggio da Le Havre a New York. Acquisto della villa di West Park detta “Manresa”, già noviziato dei Padri della Compagnia di Gesù. A sole due ore di distanza da New York, in una località incantevole, la Madre vi apre un noviziato e vi trasferisce l’orfanotrofio di New York, destinando la casa della metropoli all’accettazione delle orfane e come centro di missione. Nell’agosto torna in Italia. Nella proprietà di Manresa, priva d’acqua, la Madre stessa indicò il punto in cui scavare e da qui scaturì una sorgente che ancora fornisce acqua**





**West Park, New York . Original grounds of Sacred Heart Orphan Asylum, circa 1890**

**Settembre 1891: 3° viaggio da Le Havre a New York. La madre porta con sé 29 suore destinate parte alla missione di New York e parte a quella dell'America centrale.**

**12 Ottobre 1891 : da New York a Nicaragua : il secondo punto di approdo in terra di missione è Granada, in Nicaragua, dove la Madre era stata invitata da donna Elena Arellano, nobile e pia signora, che voleva cedere una sua casa ad un Istituto religioso perché vi aprisse un collegio.**

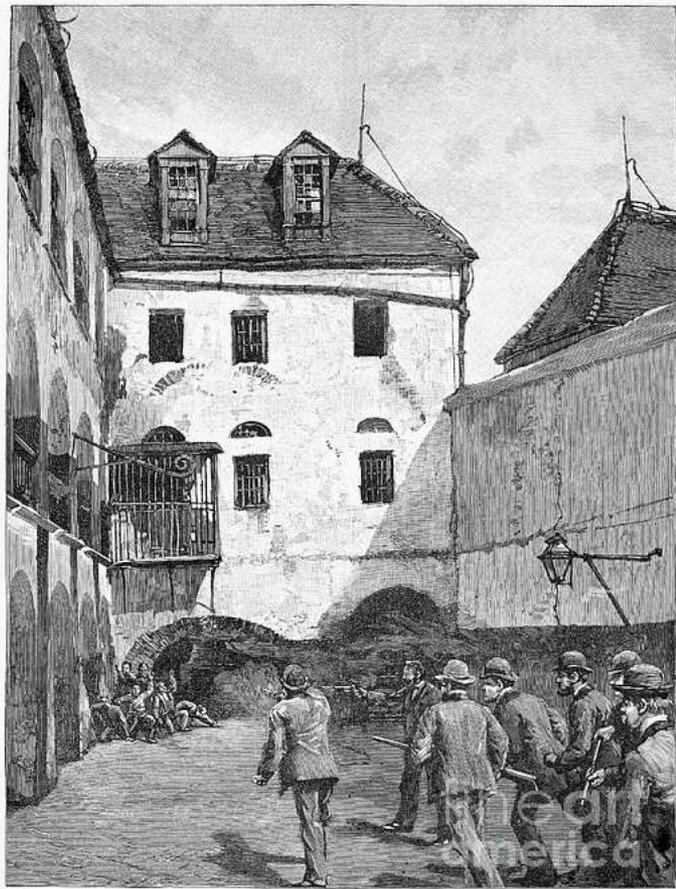
**Marzo 1892 : da Nicaragua a New Orleans. Uno dei viaggi più fortunosi compiuti dalla Santa; ella si inoltra nell'interno della Repubblica nicaraguense per incontrare gli indigeni Miskitos e ,dopo un viaggio di circa un mese tra disagi e privazioni, giunge a New Orleans, dove trova gli immigrati italiani ancora in preda allo sdegno e al dolore suscitato dal linciaggio di undici connazionali . La Madre accoglie l'invito dell'Arcivescovo e di Padre Gambera e , due mesi dopo ,invia tre Missionarie che aprono una casa iniziando il loro apostolato non solo tra gli immigrati italiani, ma anche fra i negri che vivevano in condizioni disumane**



New-Orleans, La. (U. S. A.) - La Scuola di Santa Maria.



**New Orleans, Louisiana, U.S.A. - Casa di San Filippo**



THE KILLING OF SIX OF THE ITALIANS IN THE YARD OF THE PARISH PRISON.—FROM A SKETCH BY CHARLES GRAHAM.—[SEE PAGE 226.]



# I CINQUE POVERI ITALIANI

← Linciati a Talulsh in America →



New Orleans – Lettera autografa del benefattore Cap. Pizzati.

**Settembre 1894 : da Genova a New York. Per la prima volta ella salpa da un porto italiano, Genova, dove aveva aperto una casa. Il 25 dello stesso mese giunge a New York dove l'attendono molte preoccupazioni, in particolare riguardo al "Columbus Hospital", da lei aperto il 17 ottobre 1892 alla 12° strada, ora 19°.**

**La Santa tenne fronte a tutte le difficoltà, riuscendo a dare una più ampia sede al suo ospedale e ad ottenere che lo stato di New York lo costituisse Ente Morale.**



**Maggio 1895 : da New Orleans a Panama. Le suore erano state espulse dalla loro casa in Nicaragua e nell'agosto del 1894 e si erano rifugiate, per ordine della Madre, in Panama. Ella si reca dunque a trovarle per recare loro conforto e rendersi conto della situazione e il 6 giugno , quando arriva, trova un collegio ben avviato in una casa offerta dal governo, le Suore ben volute da tutti, in particolare dal vescovo. La Madre si ferma circa quattro mesi per stabilizzare la missione.**



**Ottobre 1895 : da Panama a Buenos Aires . Viaggio lungo e faticoso, dapprima per la fatica di una lenta navigazione lungo le coste dell'America meridionale bagnate dall'Oceano Pacifico, poi per la difficile traversata della Cordigliera delle Ande,tanto più pericolosa in quanto è la prima della stagione ed è necessario aprirsi la via in mezzo alla neve. Il viaggio dura dal 12 ottobre al 1 dicembre 1895; la Madre giunge in un paese completamente sconosciuto, dove non ha alcuna conoscenza, ma nonostante tutto , l'8 maggio 1896, apre in via Belgrano, un collegio per signorine, che dedica a Santa Rosa da Lima. Si ferma a Buenos Aires fino all'agosto del medesimo anno**



Iglesia catolica en Limón, Costa Rica



**Lima – Chiesa e santuario di santa Rosa da Lima, prima santa sudamericana**



**Paso del Cumbre tra Cile e Argentina – Statua di Cristo Re**



**Passo del Cumbre – Discesa verso Mendoza, Argentina**



**Punta de Vacas, Argentina - Prima Stazione ferroviaria scendendo il passo del Cumbre**



**Argentina marzo 1896 – Posa voluta da alcune signore argentine.  
Madre Cabrini ne parla in una lettera.**

**Agosto 1896 : da Buenos Aires a Barcellona: la Madre vuole studiare la possibilità di aprire una casa in Spagna per un duplice scopo: favorire vocazioni di lingua spagnola e dare la possibilità di apprendere tale lingua alle suore destinate alle missioni in Sud America.**



**Nuestra Senora de Lujan : Madre Cabrini vi fece un pellegrinaggio nel 1895**



**TITANIC** (Francesco De Gregori)

INTERPRETE: BIANCA TONALI



**Novembre 1898 : da Liverpool a New York .  
prima di arrivare in Gran Bretagna ,la  
Madre ha fondato una delle case del suo  
Istituto a Parigi e desidererebbe fondarne  
una a Londra dove si reca per alcuni giorni  
prima di partire urgentemente per gli  
Stati Uniti, dove si ferma fino al settembre del  
1899. Le opere di questo periodo :  
due scuole parrocchiali a New York nei  
quartieri più popolati dagli italiani; nel  
centro della città, in Bleecker Street apre una  
scuola di taglio , cucito e ricamo;  
passa poi a Chicago e dà vita ad altre scuole  
parrocchiali ; va a **Scranton**, in  
Pennsylvania ; a Newark nello Stato del New  
Jersey fonda scuole parrocchiali  
incontrando spesso difficoltà di ogni genere**



Pupils at Saint Lucy's School, Scranton, Pennsylvania. Source: *Le Missionarie* . . . (ca. 1905).

## SAINT FRANCES X. CABRINI

MARIA FRANCESCA CABRINI WAS BORN ON JULY 15, 1850 IN SANT' ANGELO LODIGIANO LOMBARDY, ITALY. MOTHER CABRINI STARTED NUMEROUS SCHOOLS, ORPHANAGES AND HOSPITALS IN EUROPE AND THE AMERICAS. SHE FOUNDED A SCHOOL IN SCRANTON IN 1899. MOTHER CABRINI DIED ON DEC. 22, 1917 IN COLUMBUS HOSPITAL, CHICAGO, ILLINOIS AND WAS CANONIZED ON JULY 7, 1946. SHE BECAME THE FIRST CITIZEN OF THE UNITED STATES TO BECOME A SAINT.

WE THE MEMBERS OF THE COMMITTEE WOULD LIKE TO EXPRESS OUR SINCERE GRATITUDE TO THE MEN AND WOMEN WHO GENEROUSLY SHARED THEIR TIME, TALENTS AND FINANCIAL SUPPORT. WE RECOGNIZE THE FRICCHIONE FAMILY. WE ACKNOWLEDGE THE PASTOR OF ST. LUCY'S CHURCH, REV. PAUL P. COTTONE, FOR HIS GUIDANCE. THIS SHRINE WAS DEDICATED JUNE 7, 1998.

**Settembre 1899 : da New York a Le Havre . Dopo l'intensa attività svolta negli Stati Uniti , la Madre riprende la via dell'Europa. Dopo una breve sosta a Parigi e al Santuario di Lourdes, si reca a Madrid dove la regina Maria Cristina desidera affidarle la direzione di un collegio per le orfane dei militari caduti durante la guerra di Cuba. Sorge, quindi, nel 1899 il Collegio "Leone XIII" che diverrà uno dei migliori e più frequentati della capitale spagnola.**



**Cabrini school of Scranton, 1950 – Cerimonia consegna diplomi**

**Jubilee Year Eight Grade Graduation, Cabrini  
School of Scranton, Pa**

**Msgr. Salvatore Florey, Reverend Myron  
Florey. Louis Auriemma, Frank Basciglia,  
Joseph Bernardi, Barbara Bolus, Marie DePew,  
Frances Diana, James Healy, Frances Johns,  
Joseph Karem, Frank Macedonio, Octavio  
Martin, Leonard Martinelli, Joseph Mielo,  
Philomena Napolitano, Daniel Novembrino,  
Anthony Pizzi, Pauline Passanetti, Damian  
Romano, Anthony Romiti, Ann Marie  
Schivoni. One person remains unknown.**

**Dicembre 1900: da Genova a Buenos Aires . Madre Cabrini parte da Genova per recarsi la seconda volta, in Argentina dove trascorre nella capitale la prima metà dell'anno 1901. Durante la sua permanenza trasferisce il Collegio di Buenos Aires da via Belgrado alla località detta "Caballito" e nel sobborgo di Flores apre un orfanotrofio tra gli immigrati più poveri. Sempre nel 1901 fonda a Rosario di Santa Fè, un Collegio Internazionale e a Mercedes de San Louis un Collegio e un pensionato per studenti, con scuola materna ed elementare. Riparte nell'agosto del 1901**



**Agosto 1901 : da Buenos Aires a Genova. Il ritorno in Europa questa volta non ha il fine di fondare nuovi istituti, ma di consolidare le opere già esistenti. Nei primi mesi del 1902 la madre è assalita da febbri così forti da far temere un crollo totale; invece alle prime ore del giorno della festa di San Giuseppe , 19 marzo 1902, la febbre scompare improvvisamente e la Madre riprende la sua consueta attività. Si reca in Spagna per consolidare la fondazione di Bilbao; ritorna in Italia ove dà inizio alla costruzione della Chiesa del Redentore in via Sicilia e infine parte per l'Inghilterra dove fonda la scuola a Brockley.**

**Agosto 1902 : da Londra a New York. Da Londra dove ha appena stabilito la fondazione di una casa, Madre Cabrini si reca a Liverpool e da qui, sull'Etruria, parte ancora una volta diretta agli Stati Uniti, invitata dal Vescovo di Denver a fondare in quella città del Colorado una missione fra i nostri emigrati. Fu accolta come una benedizione dal Vescovo, Mons. Matz e dalla colonia italiana e la scuola aperta presso la parrocchia di Palmer Avenue, fu subito invasa da un numero sempre crescente di bimbi.**

**E' qui in Colorado, che la Madre incomincia la missione presso i minatori e scende nei pozzi come angelo consolatore a portare un raggio di luce fra le tante tenebre a quelle povere anime, oppresse da un lavoro faticoso, a quegli uomini che vivono in continuo pericolo di rimanere sepolti in quelle tombe in cui sono vissuti.**

**Da Denver torna a New York per dare una sede più ampia al Columbus Hospital, che viene trasferito alla 19° Strada in tre case della capacità di 200 letti.**





**Golden, Colorado – Queen of Heaven Orphanage**



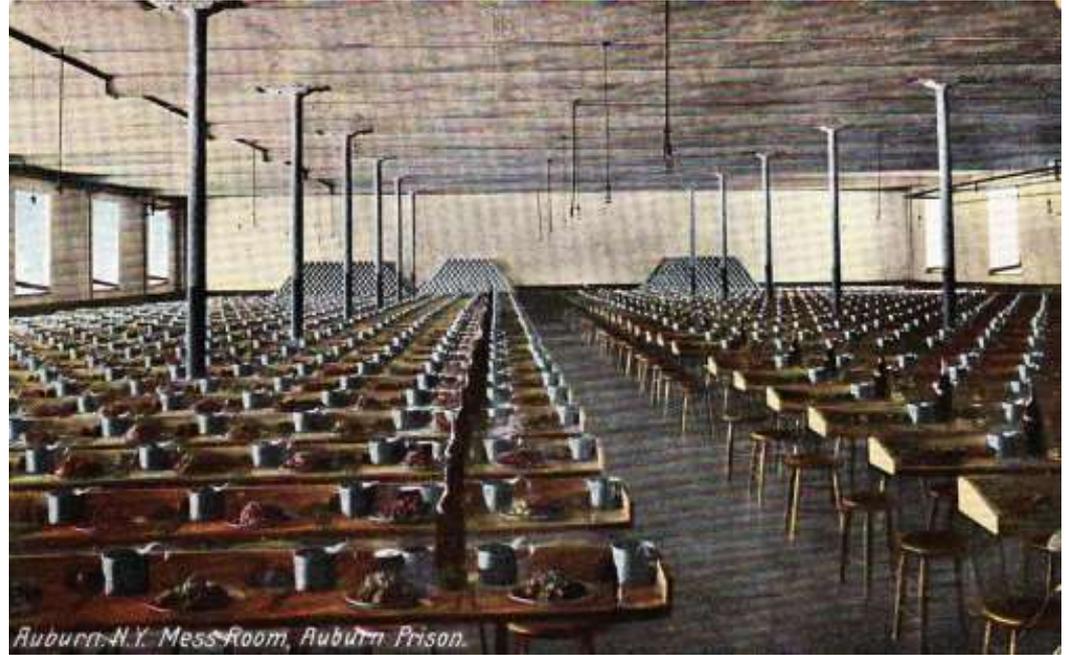
Golden, Colorado – Saint Frances Cabrini Shrine

**Da Denver torna a New York per dare una sede più ampia al Columbus Hospital che viene trasferito sulla 19° strada in se della capacità di 200 letti.**

**Da New York passa a fondare un orfanotrofio nello Stato di New Jersey, sulle rive del fiume Passaic, e di qui a Chicago dove apre un ospedale nella zona detta Lincoln Park System, sul Lago Michigan.**

**Le missionarie non si fermano davanti a nessun ostacolo, e oltre che tra i minatori confortano i carcerati. Nel museo di Codogno è conservata la copia di una lettera scritta dai reclusi di Sing Sing, USA a madre Cabrini per ringraziare la congregazione che in tante occasioni ha aiutato sia materialmente sia moralmente queste persone in difficoltà.**

”



## Il carcere di massima sicurezza di Sing Sing

Columbus Hospital  
Chicago, Ill.





**Chicago – Ospedale Columbus**



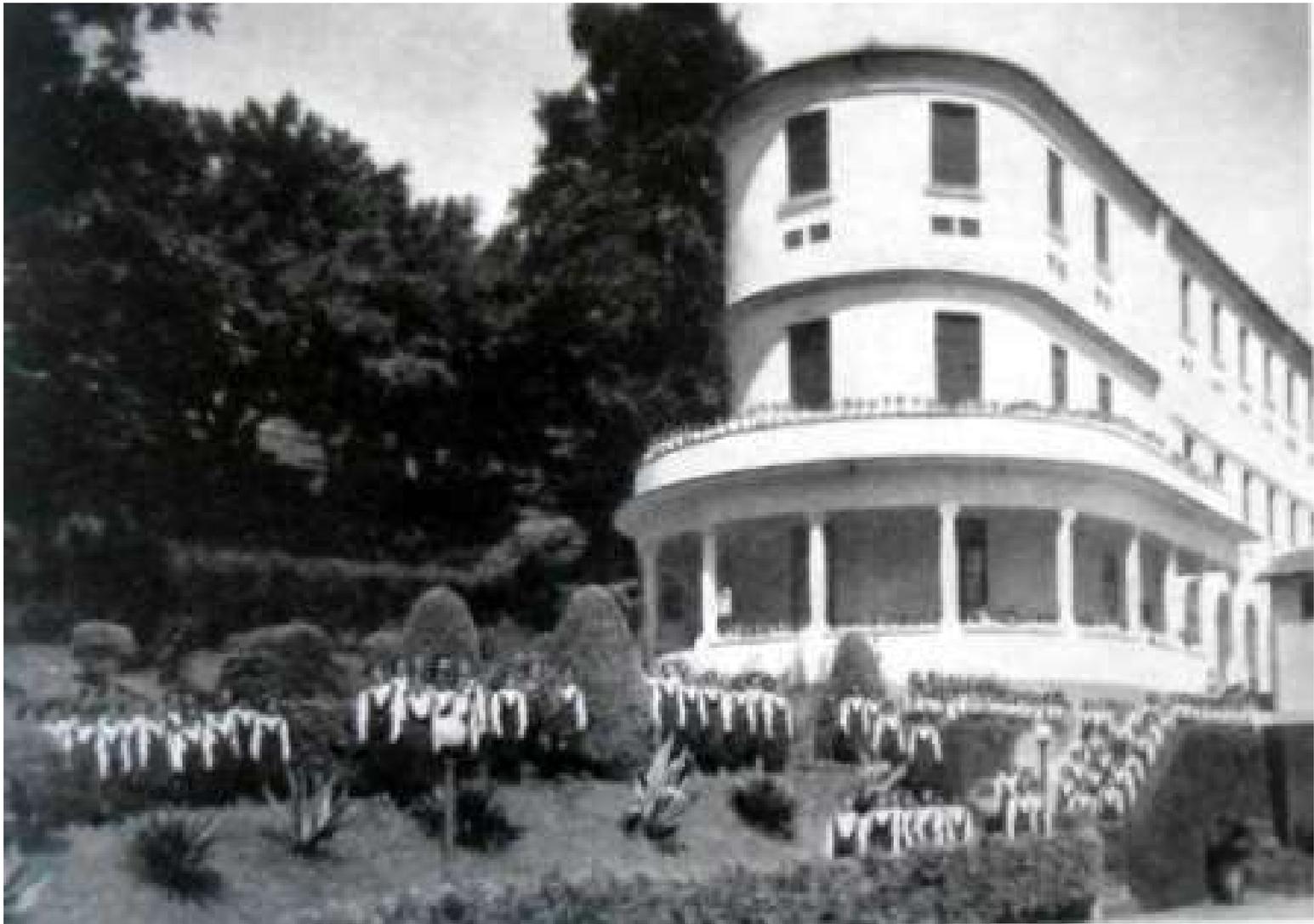
**CHICAGO 1893 – Columbus Hospital**



**Da Chicago, attraverso tutti gli Stati Uniti, giunge a Seattle nello Stato di Washington sulla costa del Pacifico e vi fonda un orfanotrofio a Beacon Hill e una Cappella per raccogliervi gli italiani, che è aperta al culto il 2 febbraio 1904.**



**15 Febbraio 1909 : da Rio de Janeiro a New York. A Rio la Madre Cabrini era giunta nel 1908, mentre si trovava in visita alla Casa di San Paolo, fondata da alcune sue figlie. L'aveva chiamata a Rio il desiderio di compiere una doverosa visita di gratitudine al Nunzio Apostolico, Mons. Alessandro Bavona, che, invece, le chiese di aprire una casa. La fondazione avvenne e l'inaugurazione ebbe luogo il 25 giugno dello stesso anno, in una Casa sulla Praia do Flamengo; furono anni difficili sia per le forti opposizioni sia per l'epidemia di vaiolo che mietè molte vittime anche fra le suore. La Madre dotò il Collegio di una residenza di campagna, dove trasportare le alunne in caso di epidemie, sulle colline di Tijuca. Prostrata dalle ansie e dalle fatiche, la Madre, febbricitante, lascia Rio nel febbraio 1909, diretta a New York.**



**Rio de Janeiro – Collegio Femminile**

**Marzo 1912 : da Napoli a New York. L'attività intensa degli ultimi anni, febbri malariche contratte durante le molte peregrinazioni in luoghi paludosi e malsani minavano seriamente la salute della Madre. Tuttavia non vuole ignorare la chiamata che le giunge dagli Stati Uniti e nel marzo 1912 annuncia alle sua figlie che partirà . Questa volta la partenza pesa sull'animo della Madre e delle figlie Madre Cabrini non tornerà più in Europa e di questo ultimo viaggio rimane solo una breve lettera ,scritta forse per consolare le Suore.**



**L'Orfanotrofio di Dobbs Ferry, New York**



L'ultima visita di S. E. il Cardinale Bonzano a Dobbs Ferry.  
Nel centro la Venerata Madre Fondatrice.



**Los Angeles, California – L'Orfanotrofio**

# UNITED STATES OF AMERICA

Department of Commerce and Labor  
BUREAU OF IMMIGRATION AND NATURALIZATION  
DIVISION OF NATURALIZATION

## PETITION FOR NATURALIZATION

In the matter of the petition of Frances Xavier Cabrini of King of the Hill to be admitted a citizen of the United States of America.

In the matter of the petition of Frances Xavier Cabrini of King of the Hill.

First. My full name is Frances Xavier Cabrini and my maiden name is Frances Cabrini.

Second. My place of residence is Seattle in the State of Washington.

Third. My occupation is Teacher.

Fourth. I was born on the 15 day of July in the year 1877 at Sant Angelo, Italy.

Fifth. I arrived in the United States on the 15 day of October in the year 1897 at Seattle.

Sixth. I am not married.

Seventh. I am not a disbeliever in or opposed to organized government or a member of or affiliated with any organization or body of persons teaching hostility to organized government.

Eighth. I have resided continuously in the United States of America for a term of five years at least immediately preceding the date of this petition, to wit, since the 15 day of October in the year 1897 at Seattle.

Ninth. I have not heretofore made application for citizenship in any court.

Tenth. I am able to speak the English language.

Eleventh. I have not heretofore been declared by the court to be insane and am sane and sane of mind.

Twelfth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Thirteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Fourteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Fifteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Sixteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Seventeenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Eighteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Nineteenth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twentieth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twenty-first. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twenty-second. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twenty-third. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twenty-fourth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Twenty-fifth. I have not heretofore been declared by the court to be a habitual drunkard.

Madre Cabrini nel 1909 prese la cittadinanza americana. Continuò intrepida ed instancabile la sua missione, nonostante la malattia e la stanchezza.

33/70

IN THE MATTER OF THE PETITION OF

*Francis Xavier Cabini*  
TO BE ADMITTED A CITIZEN OF THE UNITED STATES OF AMERICA.

Filed *June 25*, 1909

OATH OF ALLEGIANCE

I hereby declare, on oath, that I absolutely and entirely renounce and abjure all allegiance and fidelity to any foreign prince, potentate, state, or sovereignty, and particularly to VICTOR EMMANUEL, the KING OF ITALY, of which I have heretofore been a <sup>subject</sup> subject (and that I further renounce the title of \_\_\_\_\_, an order of nobility, which I have heretofore held); that I will support and defend the Constitution and laws of the United States of America against all enemies, foreign and domestic; and that I will bear true faith and allegiance to the same.

*Francis Xavier Cabini*

[SEAL.]

Subscribed and sworn to before me, in open Court, this 13 day of Oct, A. D. 1909

*A. Mitchell* Clerk

by *[Signature]*

ORDER OF COURT ADMITTING PETITIONER

561  
32

Upon consideration of the petition of *Francis Xavier Cabini* and affidavits in support thereof, and further testimony taken in open Court, it is ordered that the said petitioner, who has taken the oath required by law, be, and hereby is, admitted to become a citizen of the United States of America, this 13 day of Oct, A. D. 1909

(It is further ordered, upon consideration of the petition of the said \_\_\_\_\_, that his name be, and hereby is, changed to \_\_\_\_\_, under authority of the provisions of section 6 of an act entitled "An Act to establish a Bureau of Immigration and Naturalization, and to provide for a uniform rule for the naturalization of aliens throughout the United States," approved June 29, 1906.)

By the Court:

*E. A. Harwin, Judge*

**Ultima tappa del suo pellegrinare apostolico fu il Columbus Hospital di Chicago dove morì il 22 dicembre 1917 a 67 anni di età. Soltanto il giorno prima stava confezionando i dolci per i bambini della scuola:  
il suo ultimo atto d'amore.  
Lasciava in eredità 67 fondazioni tra l'Europa e l'America e circa 1300 suore missionarie.**





**PANE E CORAGGIO** (Ivano Fossati)

INTERPRETE: BIANCA TONALI



## Marzo.

1. Durante questo mese ricorrete spesso a S. Giuseppe, gran maestro di vita interiore, e pregatelo che v'insegni a condurre come lui una vita di raccoglimento, di silenzio, di unione con Dio.
2. La religiosa veramente umile diffida di sé e confida solo nel buon Gesù che è il suo tutto. Ama le umiliazioni e la propria abbiezione; quindi se cade non s'avvilisce, ma si rialza subito colla semplicità d'un bambino che, trovandosi a terra, chiama la mamma e si rialza festevole col suo aiuto.
3. Figliuole, se possedete un cuore ardente d'amore per il vostro diletto Gesù, e pieno di sincera, umile e disinteressata dilezione per le vostre sorelle, voi siete un pezzettino di cielo caduto sulla terra a togliere tutto ciò che l'amareggia dopo il peccato.
4. Vivete distaccate da tutto e da tutti, pensando che il maggior nemico lo portate sempre con voi.

**Raccomandazioni di madre Cabrini alle consorelle per le preghiere quotidiane -  
Mese di marzo.**

5. Procurate, figliuole, di aver sempre il volto sorridente; questo farà conoscere la pace di cui gode la vera Missionaria del Sacro Cuore di Gesù, e attirerà altri all'amore della nostra santissima religione.

6. Chi vive d'ubbidienza, cammina per una strada sicura, poiché all'ubbidienza è promessa la vittoria; essa è sempre scevra di errori, d'inganni e d'illusioni.

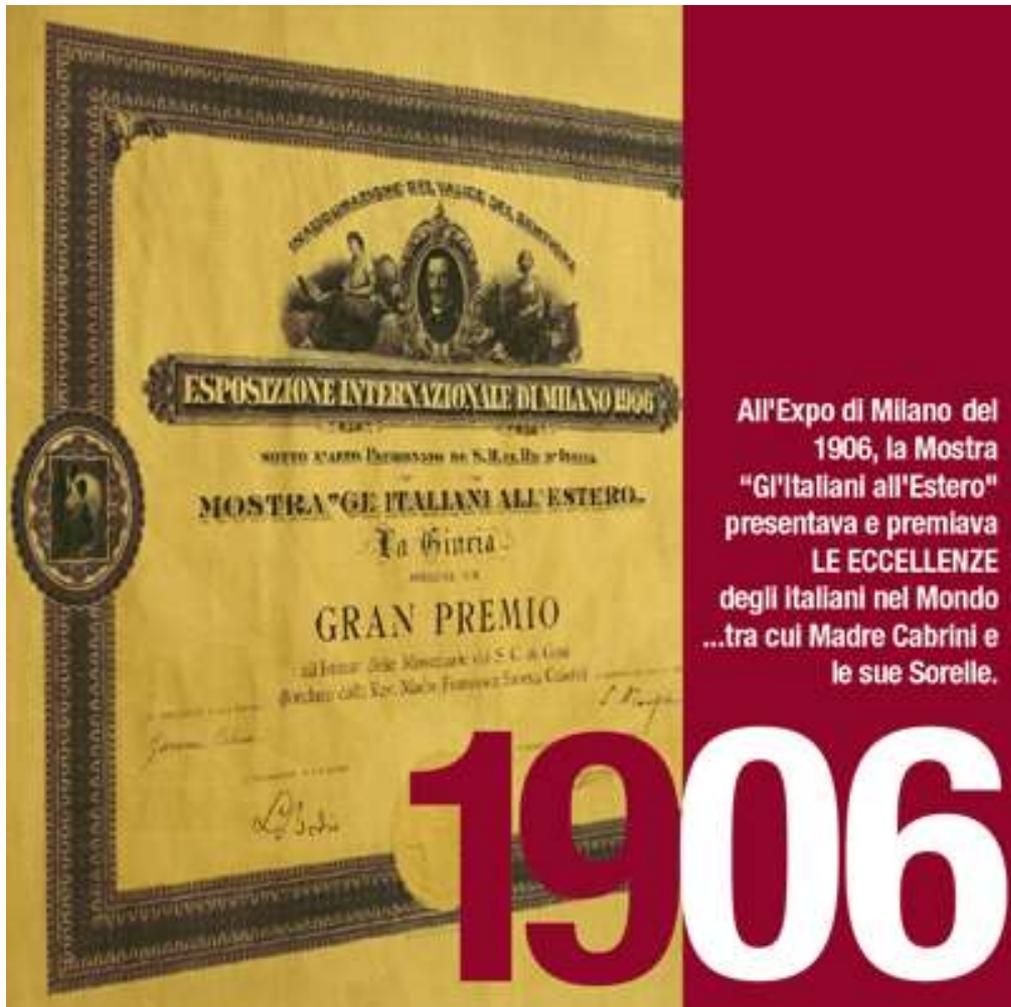
7. La Missionaria del S. Cuore di Gesù non si sgomenta né vien meno dinanzi alle difficoltà, per quanto grandi esse siano: anzi, fidente in Gesù, appoggiata a Maria, le sormonta con tanto coraggio e semplicità che par quasi non se ne avvegga.

8. Figliuole, meditiamo profondamente la sublimità dello stato cui Dio ci ha chiamate; quello di cooperare con Lui alla salute delle anime, e dinanzi a tale contemplazione, oh! non ci darà l'animo di venir meno alle nostre promesse e di avvilirci, rendendoci schiave dei giudizi e delle massime del mondo.

9. Chiedete sempre a Dio che ravvivi la vostra fede, raffermi la vostra speranza e accenda nel vostro cuore la carità. Con viva fede non mancherete di speranza; animate da ferma fede e da fiduciosa speranza in Dio non potrete non amarlo, e vivificate da queste tre virtù, vi avvanterete facilmente nella strada della perfezione.

**Raccomandazioni di madre Cabrini alle consorelle per le preghiere quotidiane -  
Mese di marzo.**

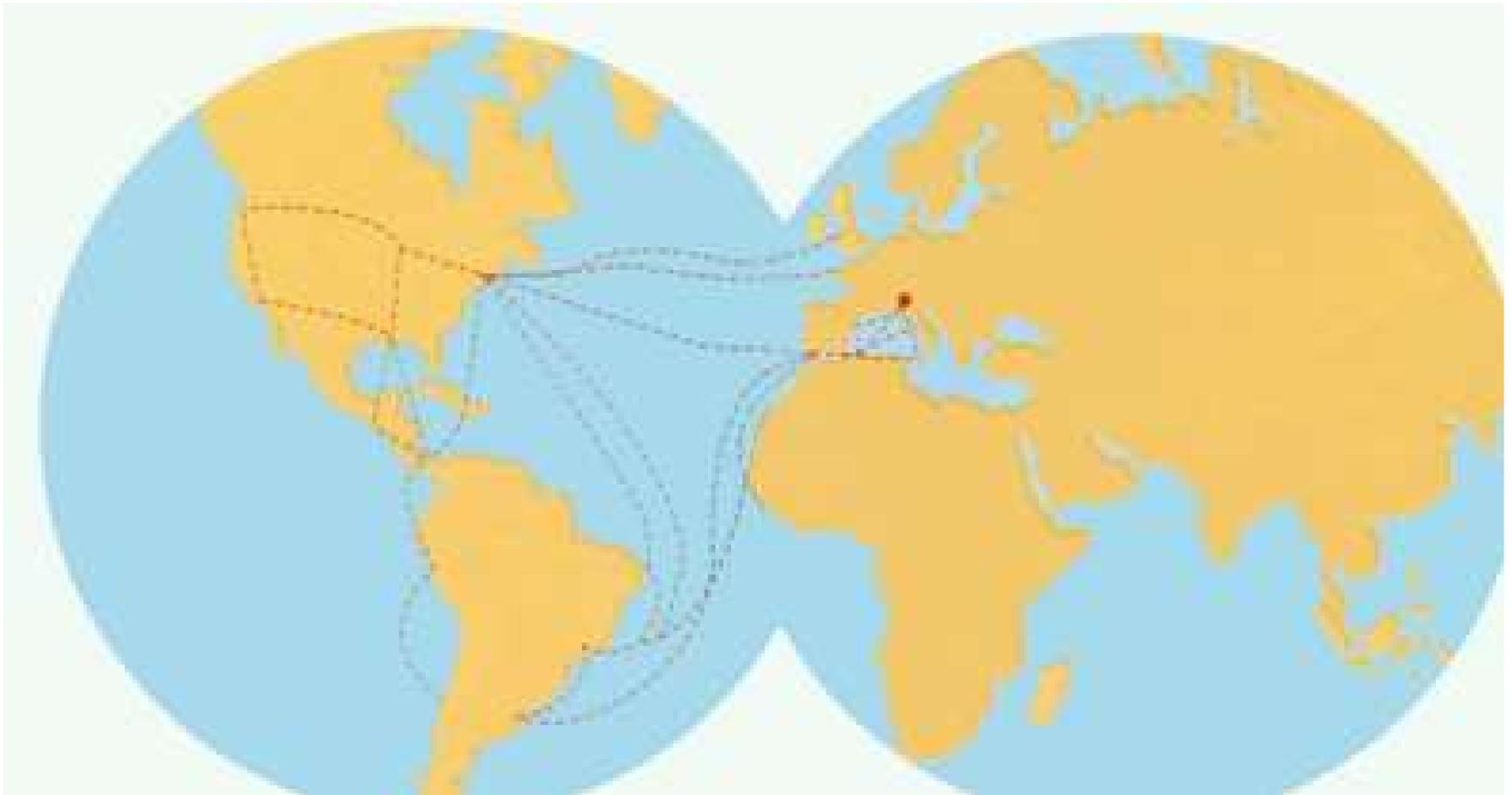




All'Expo di Milano del  
1906, la Mostra  
"Gli Italiani all'Estero"  
presentava e premiava  
LE ECCELLENZE  
degli Italiani nel Mondo  
...tra cui Madre Cabrini e  
le sue Sorelle.

Esposizione si Milano 1906 – Diploma di benemerenza



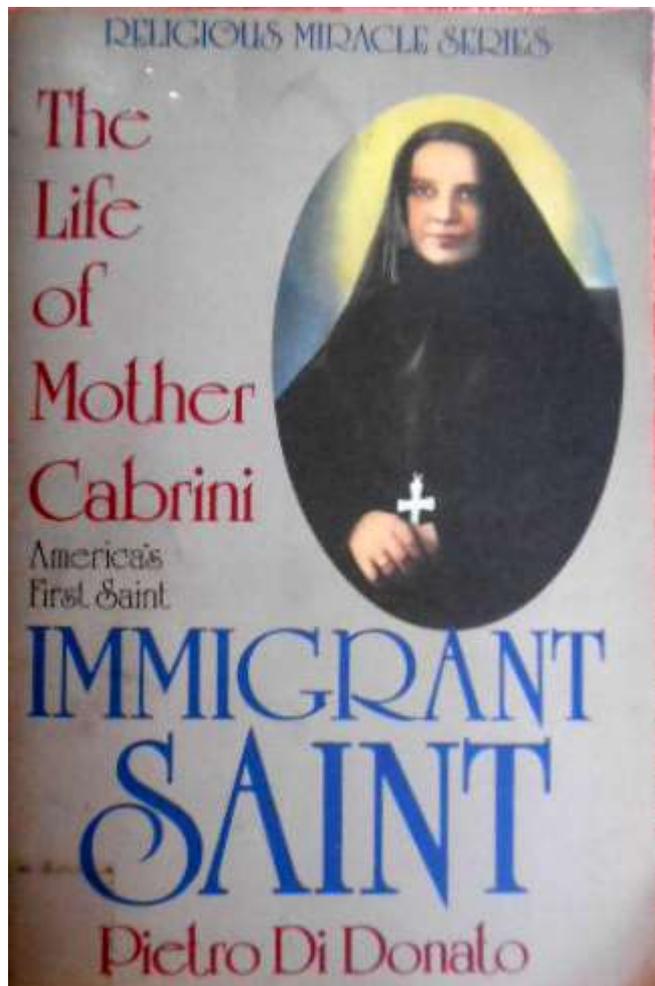


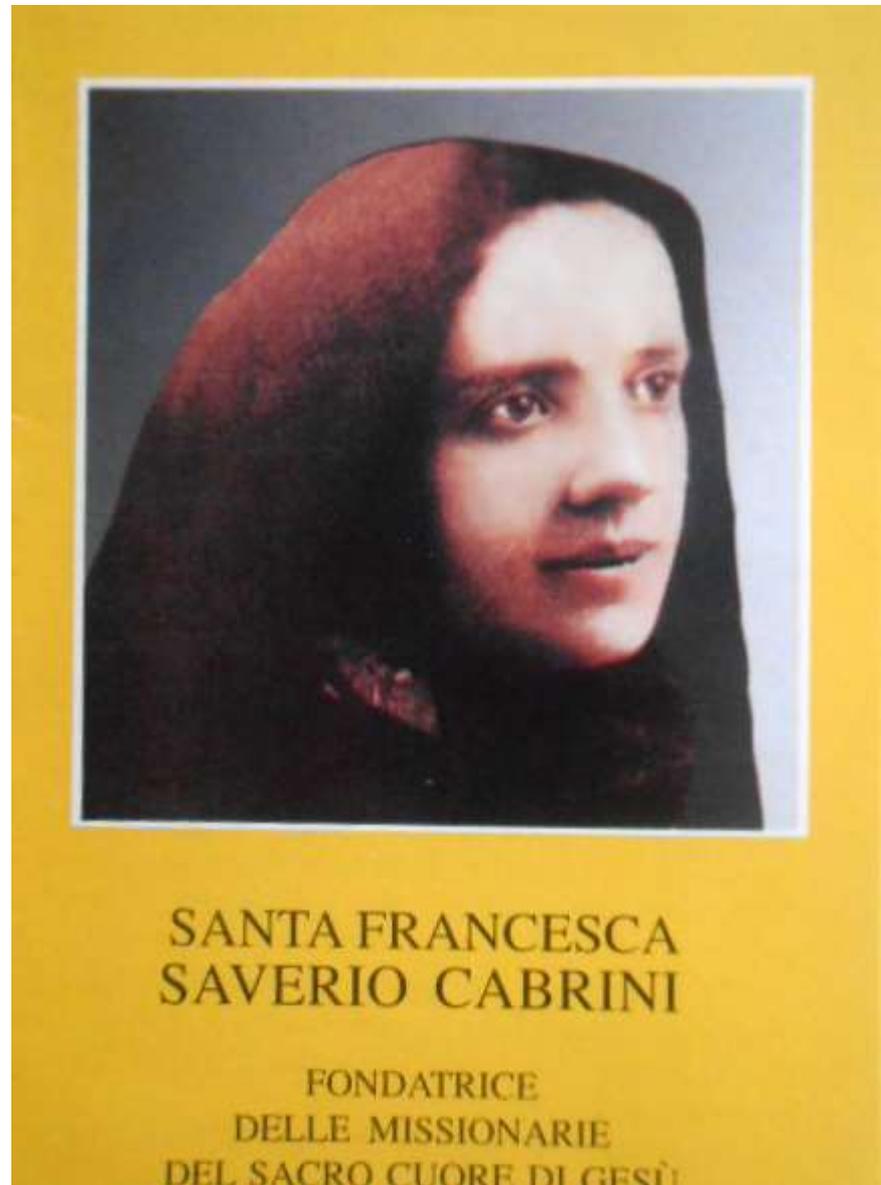


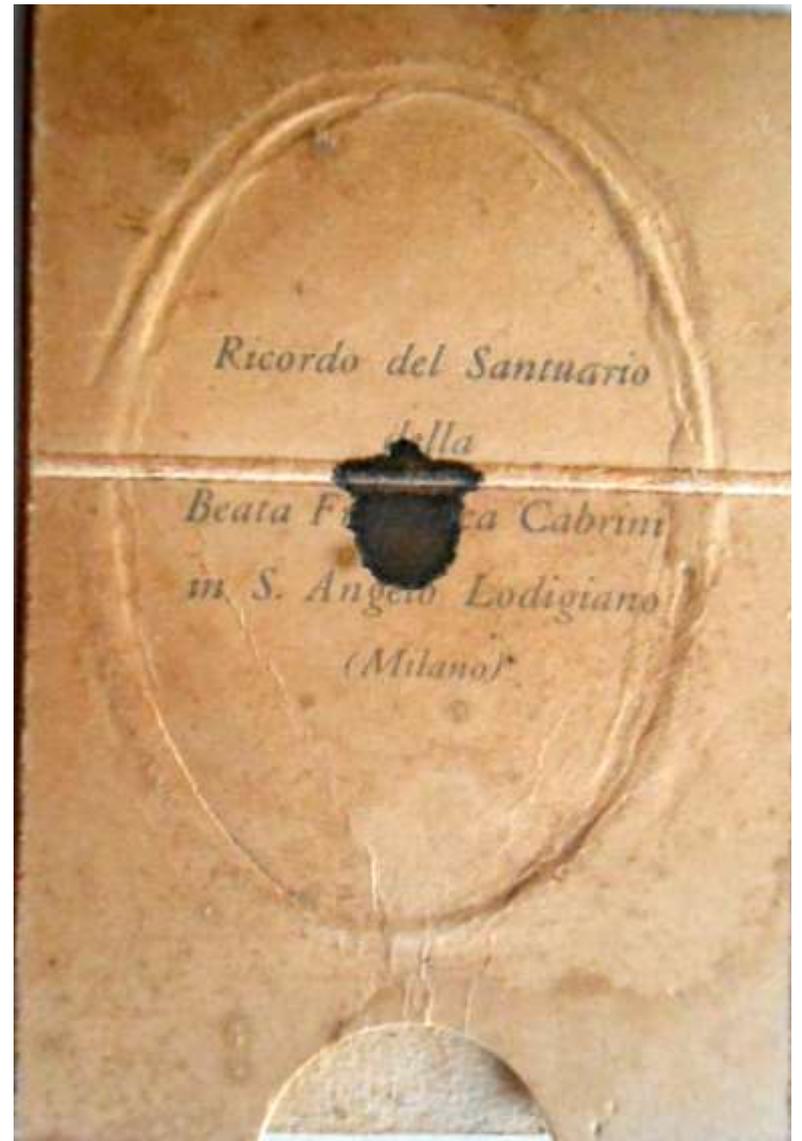
**Nel 1926 sei suore cabriniane raggiunsero la lontana Cina e nel 1927 fondarono la prima missione proprio per realizzare il sogno di Madre Cabrini. Purtroppo nel 1951 vennero espulse per motivi politici. Madre Cabrini venne beatificata il 13 novembre 1938 da papa Pio XI e canonizzata da Papa Pio XII il 7 luglio 1946. Nel 1950 lo stesso Pontefice la proclamò “Celeste patrona di tutti gli emigranti”**















Suor Stefania al secolo Giuseppina Crivelli di Crema fu una delle prime missionarie del sacro Cuore di Gesù. Tra l'altro fu in Nicaragua (1891-94) e vi ritornò nel 1921.

Award  
of  
The American Committee On Italian Migration  
to the  
Italian Immigrant Of The Century  
Given in 1952 Posthumously  
to

Saint Frances Xavier Cabrini

Mother of the Immigrant, Servant of the Poor, Consoler of the Sick, Guardian of the Orphan, Teacher of the Little Ones, Friend of the Laborer, Daughter of Italy, Citizen of the United States, Messenger of Peace, Handmaid of the Sacred Heart Who in her Humble, Hidden Life of Prayer, Work and Sacrifice for Mankind Has Merited the Crown of Sainthood in the Eternal City of God.



Joseph W. ...  
President

Given at New York on the Thirtieth Day  
of October in the Year of Our Lord  
One Thousand Five Hundred and Fifty-two

Attestato che dichiara Santa Francesca Cabrini  
"la più illustre immigrata del secolo"

# YANKS DIVIDE, DIMAG HURT; GIANTS WIN 2, FLOCK SPLITS

Three pages 41, 42

## Mother Cabrini Proclaimed Saint



Cardinal Spellman observes the consecration of Mother Frances Xavier Cabrini in a Mass celebrated in the chapel of St. Peter's Basilica where the saint's body is entombed under the altar. The school is at 791 Park Washington Ave.

Pope Pius XII (left) reads the declaration elevating Mother Cabrini to sainthood during consecration ceremonies at St. Peter's Basilica in Rome yesterday. Millions of Catholics in the United States alone to attend were witnessed by 35,000 pilgrims from Rome and all over the world.



10301

Ingresso: Facciata della Basilica  
(Cancello a sinistra)

SOLENNE CANONIZZAZIONE

DELLA BEATA

FRANCESCA SAVERIA CABRINI

VERGINE

FONDATRICE DELL'ISTITUTO DELLE SUORE MISSIONARIE DEL S. C. DI GESÙ

DOMENICA 7 LUGLIO 1946

BIGLIETTO PERSONALE D'INGRESSO NELLA BASILICA VATICANA

ALBERTO ARBORIO-MELLA DI SANT'ELIA

MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ



- NB. - 1° La sacra funzione incomincerà alle ore 8,15.  
2° È vietato introdurre nella Basilica bandiere ed emblemi.  
3° Il biglietto è personale e dovrà mostrarsi ad ogni richiesta.

Tip. Vaticani

N<sup>o</sup> 0134



## ANTICAMERA PONTIFICIA

Permesso personale per partecipare all'Udienza Pontificia  
concessa all'Istituto delle Suore Missionarie del S. Cuore  
di Gesù, martedì 9 luglio 1946, alle ore 10,30 precise.



ALBERTO ARBORIO-MELLA DI SANT'ELIA  
MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ

Ingresso: **Portone di Bronzo**

Tip. Vaticana

N° 004

Ingresso: Cancelli della Sagrestia  
(Scala Braschi)

Tribuna

13

GRATIS

SOLENNI BEATIFICAZIONE

DELLA VENERABILE SERVA DI DIO

FRANCESCA SAVERIA CABRINI

FONDATRICE DELL'ISTITUTO

DELLE SUORE MISSIONARIE DEL S. CUORE DI GESÙ

DOMENICA 13 NOVEMBRE 1938

BIGLIETTO PERSONALE D'INGRESSO NELLA BASILICA VATICANA  
PER LA FUNZIONE POMERIDIANA ALLE ORE 16,45

ALBERTO ARBORIO-MELLA DI SANT'ELIA  
MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ



- NB. - 1° Gli Ecclesiastici in abito piano.  
2° I Signori in frac e cravatta bianca.  
3° Le Signore in abito nero rigorosamente accollato e velo.  
4° È vietato introdurre nella Basilica bandiere ed emblemi.  
5° Il biglietto è personale e dovrà mostrarsi ad ogni richiedente.

S. Andrea

Nº 3820

Ingresso: Facciata della Basilica  
(Cancello centrale)

SOLENNE CANONIZZAZIONE

DELLA BEATA

FRANCESCA SAVERIA CABRINI

VERGINE

FONDATRICE DELL'ISTITUTO DELLE SIORE MISSIONARIE DEL S. C. DI GESÙ

DOMENICA 7 LUGLIO 1946

BIGLIETTO PERSONALE D'INGRESSO NELLA BASILICA VATICANA

ALBERTO ARBORIO-MELLA DI SANTELLA  
MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ



- NB. - 1° La sacra funzione incomincerà alle ore 8,45  
2° È vietato introdurre nella Basilica bandiere ed emblemi.  
3° Il biglietto è personale e dovrà mostrarsi ad ogni richiesta.

Tg. Vaticana

GRATIA

A

Posti speciali

Nº 0057

Nº 0057



*senza inviti*

ANTICAMERA PONTIFICIA

*Permesso per ricevere la benedizione di Sua Santità  
rilasciato al sig. Fabbrini Carlo  
per il giorno 12 NOV. 1938 alle ore 11.30 *1 ora**

ALBERTO ARBORIO-MELLA DI SANT'ELSA  
MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ

*Sono proibite le mance al personale.*

Nº 0855

Ingresso: Porta delle Fondamenta Speciali

13

GRATIS

N

SOLENNE BEATIFICAZIONE

DELLA VENERABILE SERVA DI DIO

**FRANCESCA SAVERIA CABRINI**

FONDATRICE DELL'ISTITUTO

DELLE SUORE MISSIONARIE DEL S. CUORE DI GESÙ

DOMENICA 13 NOVEMBRE 1938

BIGLIETTO PERSONALE D'INGRESSO NELLA BASILICA VATICANA  
PER LA FUNZIONE POMERIDIANA ALLE ORE 16,45

ALBERTO ARBORIO-MELLA, DI SANT'ELIA  
MAESTRO DI CAMERA DI SUA SANTITÀ



NB.-1º Le Signore in abito rigorosamente accollato e velo.

2º È vietato introdurre nella Basilica bandiere ed emblemi.

3º Il biglietto è personale e dovrà mostrarsi ad ogni richiesta.

4º È vietato montare sopra i banchi.



**Museo dell'Emigrato di Magnacavallo :  
La te a dedicata a Santa Francesca Cabrini  
Contiene anche alcuni inviti ai parenti Cabrini  
Del paese per presenziare alle cerimonie di  
Beatificazione e canonizzazione.**



**SHRINE RESCUED**— The chapel of Mother Cabrini, sainted in 1946, is shown being prepared for removal to a nearby boy's school to avoid a firm obstruction by a townhouse project. The developer preserved, moved the structure to the new site of St. Francis Xavier Catholic school at his own expense.

#### MOTHER CABRINI

## First U.S. Saint's Chapel Rescued

A historic chapel in the eastern San Fernando Valley, built by the late sainted Mother Frances Xavier Cabrini, has been saved from the bulldozers and moved to a permanent site at a Catholic school.

It was built in 1917 under the direction of Mother Cabrini, who died on Dec. 22 of that year and was raised to sainthood by the Roman Catholic Church on July 7, 1946. She was the first American to be so honored.

The chapel became a shrine to Mother Cabrini after her death but half a century later it was endangered. The site was being

graded for Cabrini Villas, a \$30-million townhouse project being developed at 7600 Glenoaks Blvd. at Calhoun Drive by Villa Pacific Partnership.

The partnership, impressed of the chapel's significance, voluntarily held up construction and, at its own expense, moved the structure in one piece to a permanent site on the grounds of nearby St. Francis Xavier School.

The site was donated by the school's Father O'Connor with permission of the chancery office. The chapel will be restored, rededicated and opened to the public by early spring.





**Codogno - Camera di santa Francesca Cabrini**



**Roma Basilica di San Pietro - Santa Francesca X. Cabrini – Opera di Enrico Tadolini , 1947. Iscrizione : *Omnia in eo que me confortat – Posso tutto in colui che mi conforta (Fil. 4,13).***

